

© J. S. Paluch Company, Inc.

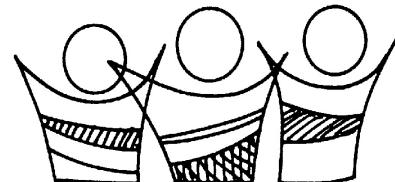
# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

FEBRUARY 16, 2020

SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

#### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

#### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

#### PARISH MANAGER

Mario López

#### CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

#### OFFICE HOURS

Monday - Friday

8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm

Saturday

8:30am-12:00pm

1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

#### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

#### PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

#### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

#### DIRECTOR:

Amelia Cepeda

#### SAFEGUARD THE

**CHILDREN COMMITTEE:**  
Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



#### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm

**Sunday in English:**

8:00 am and 9:30 am

**Domingo en Español:**

11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL  
HELP NOVENA AND MASS**

**Wednesday**, 7:00pm (English)

**HORA SANTA**

Adoración al Santísimo

**Jueves**, 6:00pm (Español)

**ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday**, 6:30pm (English)

**Martes**, 6:00pm (Español)

**GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes**, 7:00pm (Español)

**ESCUELA DE LA FE**

**Martes**, 7:00pm (Español)

#### DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

#### CONFESIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm

**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

#### BAPTISMS/BAUTISMOS

#### Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

#### Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

#### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.



**6<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** ~ When the Scriptures utter things like: "Be holy, like your heavenly Father is holy" – what is it that they are saying? A clear understanding emerges from the gospel today. The Sadducees and Pharisees fulfilled many roles and purposes in the Jewish society: political, social, and religious. They, like any body of persons, would at times lean left or right or even be quite corrupt. They often quarreled with Jesus and He frequently disagreed quite publicly and strongly. Today is such an example. Whereas the Pharisees would pronounce the law and claimed to live it 'to the letter' – in fact, Jesus accused them of side-stepping the law by their clever juridical understandings and explanations. They loved places of honor and respect and claimed to adhere strictly to the law. The Scriptures are cluttered with their accusations against Jesus for his blatant 'breaking' of laws and commandments of the Lord; such as, healing on the Sabbath. Today, Jesus draws the 'line in the sand'. He tells them clearly: "*Do not think that I have come to abolish the law of the prophets. I have come not to abolish but to fulfill.*" The Pharisees could recite the law. They knew it very well. It was their interpretation and especially their use of it to condemn others that particularly irked Jesus. First, Jesus gave the complement: "*Whoever obeys and teaches these commandments will be called greatest in the kingdom of heaven*" - which the Pharisees clearly believe applied to them. Then he 'dropped the bomb'. Perhaps in His most straightforward condemnation of the Pharisees in all of the Scriptures he spoke: "*I tell you, unless your righteousness surpasses that of the scribes and Pharisees, you will not enter the kingdom of heaven.*" Then He proceeded to unveil what He had described as the 'fulfillment of the law'. "*You have heard that it was said to your ancestors, 'You shall not kill; and whoever kills will be liable to judgment'. But I say to you, whoever is angry with brother will be liable to judgment; You have heard that it was said, 'You shall not commit adultery'. But I say to you, everyone who looks at a woman with lust has already committed adultery with her in his heart.*" The language is strong. He even speaks about 'tearing out your eye' and 'cutting off your right hand' should these be an occasion to sin. In Jesus' concept of the fulfillment of the law, it went way beyond and far deeper than the extreme limit of the commandment: "*You shall not kill.*" The fulfillment of the law calls us to love, to reconcile, to heal, to peacefully co-existence with our neighbor. Jesus sees the law as 'calling us to be holy as God is holy.' To approach the holiness of God in the giving of gifts and sacrifices, Jesus even suggested leaving the gift at the altar if you recalled a division between yourself and your brother. First, go reconcile. Then, come back and offer your gift. "*I have come not to abolish but to fulfill*".

Perry Leiker, Pastor

**"Quote of the Week:** "Darkness cannot drive out darkness, only light can do that.  
Hate cannot drive out hate, only love can do that." — Martin Luther King Jr.

### **ST. BERNARD SCHOOL — SCHOOL YEAR 2020/21**

Our school is taking up registration for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: [\(323\)256-4989](tel:(323)256-4989) or visit [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com).

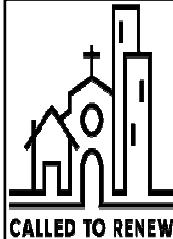
+

**COMING SOON — SAVE THE DATE!!**  
**ST. BERNARD FASHION SHOW — MARCH 28**  
Tickets are on sale outside the Church today  
and at the School and Church Offices.

### **+ PARISH FINANCES +**

#### **TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN — 2020**

God calls upon us today to share our gifts with our brothers and sisters in Christ that are in need. Through **Together in Mission** we can share our mighty deeds and give healing and faith to the communities that simply would not be here without our support. Though our Church is large, our strength lies not in our numbers but in our compassion and ability to respond to the call for help. Every gift, regardless of the size, matters so long as we give what we can and answer the call of our faith. For those of you that have already committed to a gift, I heartfully thank you. For those that have yet to make a gift this year, there is still time to participate in this vital appeal. Together we can make sure God's love and presence are felt by all, especially those in need. God bless you for your generosity.



#### **CALLED TO RENEW/LLAMADOS A RENOVAR**

Goal/Meta:	\$455,000
Pledged/Prometido	\$582,010
#Gifts/Regalos:	217
% of Goal Raised/Meta Alcanzada	128

The Church Office, School, & Meeting Rooms will be closed on Monday, February 17, in observance of President's Day.



#### **"BLESSED BY THE CROSS"**

#### **'A special Lenten Conference for Women'**

**Sunday, March 1st. — 11:30AM—4:00PM**

St. Joseph's Chapel, 819 Buena Vista St. Duarte, CA

For more information please visit: [www.wondercoach.org](http://www.wondercoach.org).

#### **SPECIAL ANNOUNCEMENT!**

**There will NOT be Bible Study on February 17, & 24. We will resume on March 2nd.**



#### **SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL**

**02/9/20 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,466**  
**Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$2,455**  
**Total: \$4,921**



**Sexto Domingo del Tiempo Ordinario** — Cuando las Escrituras pronuncian algo así como: "Sean santos como es santo su Padre que está en el cielo", a que se refieren? Una comprensión clara emerge del evangelio de hoy. Los Saduceos y Fariseos representaron muchos papeles y propósitos en la sociedad judía: política, social, y religiosa. Ellos, al igual que cualquier grupo, a veces se inclinaba hacia la izquierda, a veces hacia la derecha incluso eran absolutamente corruptos. A menudo discutían con Jesús y Él con frecuencia desaprobaba pública y energicamente. Hoy observamos un ejemplo. Mientras que los Fariseos pronunciaban la ley y declaraban vivirla 'al pie de la letra', Jesús los acusa de esquivar la ley con su astuto entendimiento y explicaciones jurídicas. Amaban los lugares de honor y de respeto y aseguraban apegarse estrictamente a la ley. Las Escrituras están llenas de acusaciones contra Jesús por su obvio 'rompimiento' de leyes y mandamientos del Señor; Tales como, la curación en el día de descanso. Hoy, Jesús traza la "línea en la arena". Les dice claramente: "*No crean que he venido a abolir la ley o los profetas; no he venido a abolirlos, sino a darles plenitud*" Los fariseos podían recitar la ley, la sabían de memoria. Era su interpretación y especialmente el uso de ella para condenar a otros lo que en particular irritaba a Jesús. Primero, Jesús da el complemento: "*El que cumpla y enseñe estos mandamientos será grande en el Reino de los cielos*", los fariseos realmente creían que se aplicaba a ellos. Luego 'dejó caer la bomba'. Tal vez en su más sencilla condena a los fariseos en todas las Escrituras, dijo: "*Les aseguro que si su justicia no es mayor que la de los escribas y fariseos, ciertamente no entrarán ustedes en el Reino de los cielos*". Entonces procedió a revelar lo que Él Había descrito como el 'cumplimiento de la ley'. "*Han oído ustedes que se dijo a los antiguos: No matarás y el que mate será llevado ante el tribunal. Pero yo les digo: Todo el que se enoje con su hermano, será llevado también ante el tribunal; También han oído ustedes que se dijo a los antiguos: No cometerás adulterio; pero yo les digo que quien mire con malos deseos a una mujer, ya cometió adulterio con ella en su corazón*". El lenguaje es fuerte. Incluso habla de 'arrancar tu ojo' y 'cortar tu mano derecha' si éstas fueran ocasión de pecado. En el concepto de Jesús del cumplimiento de la ley, fue mucho más allá y mucho más profundo que el límite extremo del mandamiento: "*No matarás*". El cumplimiento de la ley nos llama a amar, a reconciliarnos, a sanar, a la coexistencia pacífica con nuestro prójimo. Jesús ve la ley como 'llamándonos a ser santos como Dios es santo'. Para acercarnos a la santidad de Dios en la entrega de regalos y sacrificios, Jesús nos pide dejar la ofrenda sobre el altar si se acuerda allí mismo de alguna división entre alguien y su prójimo. Primero, ve a reconciliarte con tu hermano, y vuelve luego a presentar tu ofrenda. "*No he venido a abolir sino a cumplir*".

Padre Perry Leiker, Párroco

**Cita de la Semana:** — "La oscuridad no puede expulsar la oscuridad, solo la luz puede hacer eso. el odio no puede expulsar el odio, sólo el amor puede hacer eso." — Martin Luther King, Jr.

#### READINGS FOR NEXT WEEKEND

**First Reading** — Take no revenge and cherish no grudge; love your neighbor as yourself. (Leviticus 19:1-2, 17-18). **Psalm** — The Lord is kind and merciful (Psalm 103). **Second Reading** — You are the temple of God, and holy (1 Corinthians 3:16-23). **Gospel** Offer no resistance; love your enemies (Matthew 5:38-48). **Liturgical Color: Green**

 <b>Mass Intentions</b> 02/17: 8:00am — Oscar Dhingra Uribe 02/18: 8:00am — Ferdie Viloria — Happy Birthday! 02/19: 8:00am — Elizabeth Dominguez — Happy Birthday! 7:00pm — Bonnie Sepulveda 02/20: 8:00am — †Modesta Abad 02/21: 8:00am — †Erotida Meris 7:30pm — Miembros del Grupo de Oración 02/22: 8:00am — †Rochelle Escosio 5:00pm — †Robert Rinaldo 02/23: 8:00am — †Emigdio Geron & †Mario Recreo 9:30am — †Gino Dal Ponte 11:00am — †Maria Patrocinio y Antonio Garcia 12:30pm — †Dominic R. Turtuso
 <b>Intenciones de la Misa</b> 02/17: 8:00am — Oscar Dhingra Uribe 02/18: 8:00am — Ferdie Viloria — Happy Birthday! 02/19: 8:00am — Elizabeth Dominguez — Happy Birthday! 7:00pm — Bonnie Sepulveda 02/20: 8:00am — †Modesta Abad 02/21: 8:00am — †Erotida Meris 7:30pm — Miembros del Grupo de Oración 02/22: 8:00am — †Rochelle Escosio 5:00pm — †Robert Rinaldo 02/23: 8:00am — †Emigdio Geron & †Mario Recreo 9:30am — †Gino Dal Ponte 11:00am — †Maria Patrocinio y Antonio Garcia 12:30pm — †Dominic R. Turtuso

#### +FINANZAS PARROQUIALES + — UNIDOS EN MISIÓN 2020

Hoy Dios nos llama a compartir nuestros dones con nuestros hermanos y hermanas más necesitados. A través de Unidos en Misión podemos compartir nuestras grandes proezas y ofrecer sanación y esperanza a las comunidades que no existiesen si no fuera por su generosa ayuda. Nuestra Iglesia es grande pero nuestra fortaleza no radica en los números, sino en nuestra compasión y en nuestra capacidad de responder al llamado de ayuda. Toda donación, independientemente de su tamaño, es importante siempre que donemos lo que podamos y respondamos al llamado de nuestra fe. Les agradezco de corazón a quienes ya se han comprometido con su donación. Aquellos que aún no lo han hecho este año, todavía tienen tiempo para participar en este importante llamado. Juntos podemos asegurar que todos sientan el amor y la presencia de Dios, en especial, los más necesitados. Muchas gracias!

#### ESCUELA SAN BERNARDO — CICLO 2020-2021

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos Kinder de Transición, (4 años para el 1 de Septiembre), Kinder, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica y un Programa Bilingüe nuevo que dará principio este año. Existe ayuda financiera si califica. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida. Más información llamando al (323)256-4989 o visite nuestra página en el [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com).



†

#### APARTE LA FECHA! — PRÓXIMAMENTE

#### DESFILE DE MODAS — 28 DE MARZO

Boletos disponibles a la venta hoy afuera de la Iglesia y en las Oficinas de la Escuela y de la Iglesia.

#### MISA DE SANACIÓN

La Misa de Sanación será este Viernes, 21 de Enero a las 7:30p.m. con el Padre Pedro Lucia de la Iglesia de María Auxiliadora.



La Oficinas de la Iglesia e instalaciones cerrarán este Lunes, 17 de Febrero en Conmemoración del Día de los Presidentes.

## **LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**Primera lectura** — No te vengues ni guardes rencor, ama a tu prójimo como a ti mismo (Levítico 19:1-2, 17-18). **Salmo** — *El Señor es compasivo y misericordioso (Salmo 103 [102])*. **Segunda lectura** — Tú eres templo de Dios y eres santo (1 Corintios 3:16-23). **†Evangelio** — No ofrezcas resistencia; ama a tus enemigos (Mateo 5:38-48). — **Color Litúrgico: Verde**



### **RETIRO EL VIÑEDO DE RAQUEL EN ESPAÑOL**

Este Retiro es para hombres y mujeres que experimentan dolor emocional y espiritual por motivo del aborto. El próximo retiro será el **21, 22 y 23 de Febrero**. Toda información se mantiene estrictamente confidencial. Más información o registraciones llamando al (626)290-8333 o visitando la página: [www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org).

## **GUADALUPE RADIO PRESENTA LA OBRA: CRISTO VIVE**

### **"Mi Esperanza Está en Ti"**

Sábado 21, Domingo 22, de Marzo  
10:00AM / 2:00PM / 6:00PM

**THE ORPHEUM THEATER** — 842 S. Broadway , L.A. CA 90014  
Info. y boletos: 1(877)525-2210 / [www.guadaluperadio.com](http://www.guadaluperadio.com)

### **CLUB “250” —“250” CLUB**

Los boletos para el **“Club 250”** están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. Todavía tiene 11 oportunidades de ganar este año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre.



The tickets for the **“250 Club”** are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20 and you will have the chance to win \$250 all year long. You still have 11 more chances to win this year. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2020.

### **Sabía Usted? — La Ley Megan protege a los padres de familia y a los niños**

En el estado de California, cualquier persona que ha estado involucrado en una mala conducta sexual con un niño/a menor de los 16 años de edad, no se le permite trabajar directamente con menores, o permanecer sin un acompañante cuando hay menores a su alrededor. Esto incluye a voluntarios y empleados. Esta ley ayuda a crear ambientes seguros para nuestros niños en nuestras escuelas e iglesias. Usted puede tener acceso a los nombres y direcciones de los ofensores sexuales registrados en el sitio web de la Ley Megan. Para obtener más información, visite [protect.la-archdiocese.org](http://protect.la-archdiocese.org).

### **Did You Know? — Megan’s Law protects parents and children**

In the state of California, anyone who has engaged in sexual misconduct with a child under the age of 16 is not allowed to work directly with minors, or to be unaccompanied with minors. This includes volunteer and employee positions. This law helps to create safe environments for our children in our schools and churches. You can access the names and addresses of registered sex offenders on the Megan’s Law website. To learn more, visit [protect.la-archdiocese.org](http://protect.la-archdiocese.org).

### **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

02-16-20: Together in Mission 2020: Follow-Up Weekend  
Fin de Semana de Seguimiento Campaña Unidos en Misión 2020  
02-16-20: Girl scout Cookie Sales after Masses  
Venta de Galletas después de las Misas por las Niñas Exploradoras  
02-17-20: President's Day: School and Parish Offices Closed  
Día de los Presidentes: Escuela y Oficinas de la Parroquia Cerradas  
02-21-20: Spanish Healing Mass/Misa de Sanación: 7:30PM  
02-22-20: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: 10AM  
02-23-20: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 9:30AM Mass/Misa de 9:30AM  
02-26-20: ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA (special schedule/horario especial)  
02-27-20: Adult Sacraments Class/Clase Sacramental para Adultos: (5) 6:45PM  
03-01-20: First Sunday of Lent/Primer Domingo de Cuaresma  
03-03-20: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena de la Divina Misericordia  
03-05-20: Fellowship/Convivencia: after 8AM Mass/Después de Misa de 8AM — P.C.  
03-06-20: First Friday Masses/Misas de Viernes Primero: 8:00AM & 7:30PM

### **CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER**

Catholic Engaged Encounter is a weekend designed for a man and woman who are preparing for **marriage in the Catholic Church**. It fulfills the marriage preparation requirements of the Archdiocese of Los Angeles. Visit the website for registration forms, information, availability and maps: [www.CEEofLA.org](http://www.CEEofLA.org). For general information please call (805)529-0245.

**RETREATS: MARCH 13-15, & MARCH 20-22, DE PAUL CENTER, 1105 S. Bluff Rd. Montebello, CA 90640.**



### **MARRIAGE HELP — RETROUVAILLE**

This program helps couples facing difficulties in their relationship and in much need of help. **Next weekend: February 21st-23rd.** For Information, or registration call Fredy & Ani Luna at: (818)633-0491, or email: [retrosantaclarita@gmail.com](mailto:retrosantaclarita@gmail.com) or visit: [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com).

### **CONTRIBUTION STATEMENT 2019**

The 2019 Annual Contribution Statement for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the church office if you wish to have it mailed to you.



### **DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2019**

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2019** en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la oficina de la Iglesia.

### **CONTRIBUTION STATEMENT 2019**

### **DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2019**

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2019 donations.  
 Si, por favor envíeme mi Declaración de Contribuciones del 2019

Name / Nombre: \_\_\_\_\_

Address / Domicilio \_\_\_\_\_

Envelope # / Número de sobre \_\_\_\_\_

Telephone / Teléfono ( ) \_\_\_\_\_

Date / Fecha \_\_\_\_\_